

鼓動

2020

9

vol.54

 越谷商工会議所だより



[輝く越谷人 インタビュー]

～先代の意思を継ぎ、今までの経験を活かした事業を展開～

中川商店でしか買えない逸品 ポルトガルワイン 「Quinta do Vallado」

株式会社中川商店 代表取締役 中川 訓さん

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている事業者の方へ
納税の猶予・軽減等のお知らせ

毎日が会員限定の商談会「ザ・商談モール」のご案内

埼玉司法書士会 提供 「相続法の改正(2)ー遺留分制度についてー」



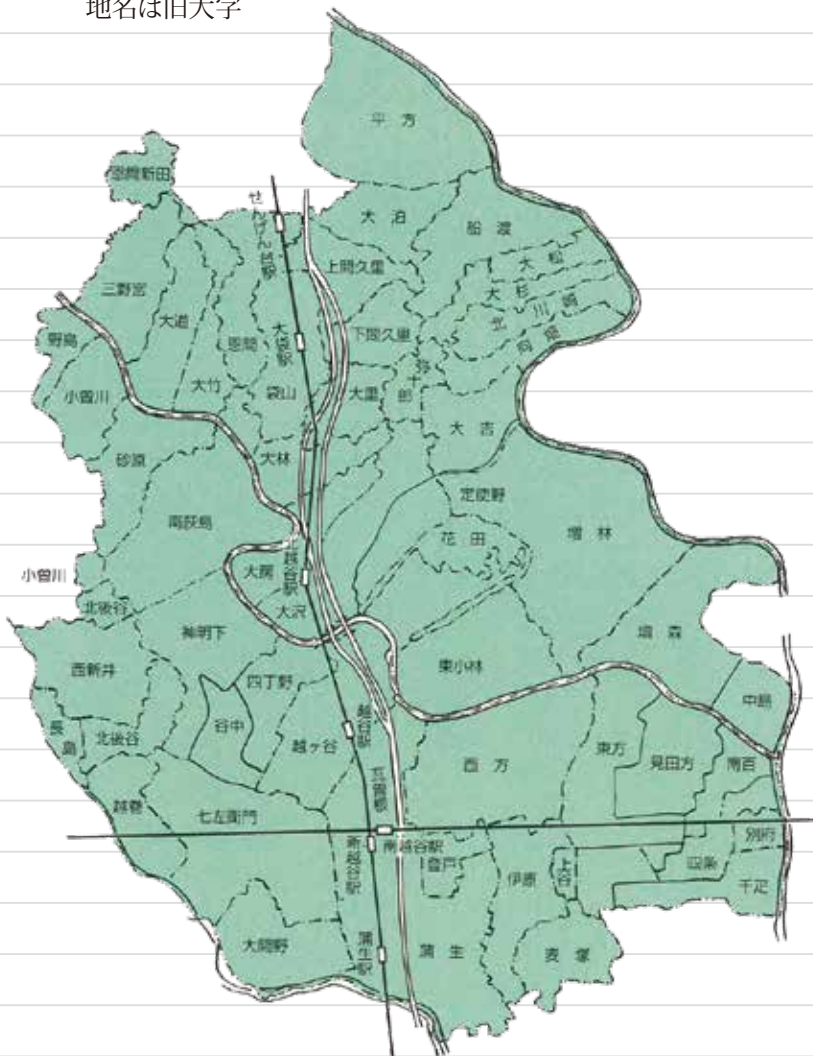
越谷特別市民
ガーヤちゃん



越谷の歴史や文化財、名所がかかるたになっています。
制作:こしがや地域ネットワーク13

越谷市略図

地名は旧大字



地図:越谷市制施行40周年記念誌「ときを超えて」より引用

拾の里 今十三地区となり

越谷は、越ヶ谷・大沢の二つの町と、桜井・新方・増林・大袋・荻島・出羽・蒲生・大相模の八つの村が昭和29年に合併、越谷町となり、同33年に市となりました。今では、13の地区センターが市内の地域を代表するものになっています。その地区センターの名前を分析してみますと4つに分類されます。

1. 元の大字名が町村名で、それが地区センター名になったもの
⇒ 増林・蒲生・大沢・越ヶ谷
2. 大字名ではなく、明治22年に合併して付けた村の名前を、そのまま受け継いだもの
⇒ 桜井・新方・大相模・出羽
3. 大字名に変更を加えた地名が地区センター名になったもの
⇒ 大袋=大字の「袋」山と大竹・大道など「大」の大字名をつなぐ
⇒ 荻島=大字の南荻島から「南」を取る
4. 町名、村名でもなかった地名が地区センター名になったもの
⇒ 川柳=明治22年に4ヶ村合併した柿ノ木の「カ」、伊原の「ハ」、南青柳の「ヤ」、麦塚の「ギ」の「カハヤギ」(昭和30年編入・柿ノ木、南青柳は草加市へ)
⇒ 南越谷・北越谷=地域の発展により

文:越谷市郷土研究会

Contents

表紙題字/鬼頭墨峻

- | | | | |
|---|---|---|-------------------------------|
| ③ | 輝く越谷人「株式会社小川商店」 | ⑪ | 会員紹介コーナー |
| ④ | 無料相談/9・10月の予定一覧 | ⑫ | 「八幡浜市の最大企業 あわしま堂」 |
| ⑤ | お知らせ | ⑬ | 「相続法の改正(2)ー遺留分制度についてー」 |
| ⑥ | ザ・ビジネスモール活用セミナーのお知らせ | ⑭ | 新入会員紹介/ LOBO 調査 |
| ⑦ | 「越ヶ谷宿ひやおろし」限定発売のご案内 | ⑮ | パズル/映画情報/編集後記 |
| ⑧ | 新型コロナウイルス感染症の影響を受けている事業者の方へ(納税の猶予・軽減等のお知らせ) | ⑯ | 新型コロナウイルス感染症による国・県・市等の最新の支援情報 |
| ⑩ | 予防・健診で健康生活! / 会員の声 | | |



代表取締役
中川 訓氏

プロフィール
祖父・父に継ぐ3代目社長
学生時代やっていたラグビー
が大好き
昨年のラグビーワールドカップ
では5試合観戦

株式会社中川商店



今回は、海外での経験を活かし、衣料品・陶磁器・ワインの輸入を手掛けている株式会社中川商店を訪問しました。代表取締役の中川訓さんにお話を伺いました。

中川商店の沿革

中川商店は、昭和32年に創業、祖父、父に続き3代目になります。創業当時は酒類卸売・小売業を営んでいましたが、ディスカウントショップの台頭など酒販業は困難な時代を迎え、業績が低迷していました。その後、酒類倉庫として使用していた部分を貸し付け、不動産賃貸業を営んでいました。

一方、現社長は大学卒業後、大手商社に就職、38年間勤め、その中でバングラデシュ、パキスタン、フランスの海外駐在を計18年経験しました。平成30年12月に退職した後、本格的に中川商店の事業展開に取り組みました。

バングラデシュとの繋がり

中川さんは、20年来のゆかりがあるバングラデシュに着目しました。バングラデシュはアパレル産業が盛んで、世界2位の輸出国となっており、欧米有名ブランドの下請け企業が数多くあります。また、バングラデシュは陶磁器製造も盛んです。ポーンチャイナを製造している英国の有名ブランド

の中にはバングラデシュの企業を下請けにもつ企業もあり、その高品質は世界的に評価されています。

中川さんは商社時代の知見・人脈を活かし、それらの衣料品や陶磁器を日本企業へ紹介しています。

ポルトガルワイン

「Quinta do Vallado」の輸入

中川商店を引き継いだ際、先代が酒類販売をしていたこともあり、近い分野で展開していきたいと考えていました。約1年前、商社時代のポルトガル人同僚からの紹介もあって、「Quinta do Vallado」に出会いました。ポルトガルは、ヨーロッパの中でも上位に入るワインの生産国ですが、日本にはあまり輸入されていません。「Quinta do Vallado」の赤、白(2種)、ロゼを今回輸入したのですが、全て2,000円以下というお手頃な価格になっています。赤ワインは、アメリカの権威あるワイン雑誌ワインスペクテーターで91点^{*1}という高得点を取り、白とロゼはアメリカで影響力のあるワイン評論家ロバート・パーカーのパーカーポイントで91点^{*2}を獲得しています。

ちなみに、このワインは中川商店の独占販売ですので、興味のある方は会社情報のメールアドレスからお問い合わせ下さい。今後は、webサイト

の充実や、パーカーポイント95点以上のワインの輸入も予定しています。

中川さんは取引する上で“日本でまだ知られていないものであること”“良品(高品質)であること”“手頃な価格であること”の3つを心掛けています。そこには、今までの国内外の経験から、知られざる優れたものが海外にはあり、それを日本の皆様知ってほしいという思いがあります。

人々の豊かなライフスタイルにマッチする事業展開を考えている中川さんは、「商売は取引先や顧客との信頼が極めて重要、今後も良いモノを紹介していきたい」と語られていました。

※1…80点以上“良い”、85点以上“非常に良い”、90点以上“優れたキャラクターとスタイルを持つ”

※2…70点以上“並”、80点以上“並以上～優良”、90点以上“傑出”

【会社情報】

- 創業 昭和32年
- 事業内容 不動産賃貸・ライフスタイル商社
- 所在地 越谷市大沢 2-4-33
- 電話 048-975-9882
- メール satoshi-nakagawa@road.ocn.ne.jp

〈URL〉

<https://www.nakagawa-company.com>

バングラデシュ最大の企業グループ
BEXIMCO(日経新聞でも紹介された)
の日本総代理店も務める。

◆◆ 無料相談 ◆◆

事業承継の相談会

巡回個別相談会 in 越谷 (先着順) **要予約**

埼玉県事業引継ぎ支援センターは、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する公的な相談窓口です。後継者がいないなど、事業引継ぎについてのご相談がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

- 日時 9月16日(水)、10月21日(水) 10:00~17:00
- 会場 越谷産業会館 地下第1会議室
- 申込み 埼玉県事業引継ぎ支援センター
☎048-711-6326

詳しくは [🔍 埼玉県事業引継ぎ支援センター](#)

埼玉県よろず支援拠点出張相談会 **要予約**

埼玉県内の中小企業・小規模事業者を対象に新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についてアドバイスします。相談については、中小企業支援に特に優れた能力・知見・実績等を有する専門スタッフが対応します。

- 日時 9月4日、9月18日、10月2日、10月9日※全て金曜日
9:00~12:00、13:00~17:00
※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
- 会場 越谷産業会館 2階会議室
- 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社
フリーダイヤル ☎0120-973-248

詳しくは [🔍 埼玉県よろず支援拠点相談支援](#)

金融・創業個別相談会 **要予約**

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会です。

- 日時 9月3日(木)、10月1日(木)
10:00~12:00
- 会場 越谷産業会館 2階会議室
- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課
- 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店
☎048-964-5561

特許・商標相談会 **要予約**

知的財産総合支援センターのアドバイザーが、特許・実用新案・意匠・商標等のご質問やご相談に応じるとともに、特許等のデータベース「J-PlatPat」の活用方法等についても個別に説明いたします。

- 日時・会場 下記にお問い合わせください。
- 申込み 知的財産支援センター埼玉 ☎048-621-7050

越谷市産業雇用支援センター二番館

コーディネーターによる経営相談のご案内 **要予約**

企業支援の専門家がコーディネーターとして事業者の皆様が抱えている経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの経営相談に応じます。

- 日時 毎週 月・火・水・金曜日
9:00~12:00、13:00~16:00

《新型コロナウイルス感染症に関連する経営支援窓口のご案内》

新型コロナウイルス感染症の影響を受ける市内事業者の皆様からの相談に対応するため、専門家(中小企業診断士)による各種支援等の活用支援や申請サポート等、事業継続に向けた支援窓口を二番館に設置しています。

電話による相談対応も可能です。電話による相談をご希望の場合は、ご予約の際にお申し付けください。

- 相談時間 9:00~12:00、13:00~16:00
(土日祝日を含む)

- 会場 越谷市産業雇用支援センター二番館
(越谷市東越谷1-5-6)
- 申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館
☎048-967-2424 FAX:048-967-2425
E-mail: info@nibankan.jp

詳しくは [🔍 越谷市 二番館 相談](#)

9月・10月の予定一覧

※予定は予告なく変更されることがございます。

9月

- 2日(水) 正副会頭会議
- 2日(水) 小規模事業者支援委員会
- 7日(月) 工業部会 正副部長会議
- 9日(水) 会員交流・サービス合同委員会
- 13日(日) 越谷チャレンジ講座②

10月

- 1日(木) 正副会頭会議
- 11日(日) 越谷チャレンジ講座③
- 22日(木) 常議員会



※上記相談会・イベント日程は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いいたします。

2020年9月～10月セミナー・講演会等のご案内

詳細や申込方法は随時、当所会報またはホームページでご案内いたします。
新型コロナウイルス感染拡大の状況によっては開催を中止とさせていただきますので、ご確認の上お申し込みください。

日時・会場	講座名・テーマ	講師	定員 受講料
9月24日(木) 14:00～16:00 ◆越谷産業会館 集会室	できることからやってみよう! はじめてのテレワーク講座	総務省テレワークマネージャ (株)ソフトウェア開発 代表取締役社長 酒井 紀之氏	30名 無料
9月2、16、30日、10月14、28日、11月4日 (いずれも水曜日)10:00～13:00 ◆越谷市男女共同参画支援センター「ほっと越谷」	自分で仕事を始めたいと考えている女性のための 連続講座 「私の好きなことで仕事を創る」(6回シリーズ)	会社の現場監督合同会社 代表 市場 真理子氏	20名 無料
10月7日(水) 14:00～15:30 ◆越谷産業会館 集会室	インターネットを活用した販路開拓 ザ・ビジネスモール活用セミナー	大阪商工会議所 経営情報センター ザ・ビジネスモール事務局 松田 聡氏	30名 無料
10月7、14、21日、11月4日(いずれも水曜日) 18:00～21:00 ◆越谷市産業雇用支援センター 4階会議室	こしがや創業塾(4回シリーズ)	越谷市産業雇用支援センター 二番館コーディネーター 浜松 一弘氏	20名 無料
10月23日(金) 18:00～21:00(予定) ◆越谷市産業雇用支援センター 4階会議室	コロナショックを乗り越える経営革新セミナー	越谷市産業雇用支援センター 二番館コーディネーター 小櫃 義徳氏	10名 無料

「こしがや創業塾」開催案内

令和2年度越谷市創業者等育成支援事業（産業競争力強化法に基づく認定創業支援事業） 越谷市・越谷商工会議所共催

「創業」に向けて本気で取り組む皆様を全力で支援する4日間の集中講座を開催します。創業をお考えの方はこの機会にぜひご参加いただき、志を同じくする仲間づくりと実現可能な創業を目指しましょう。

- 日時・内容 10月 7日「創業って何？創業への第一歩」「自分の生き方と強みを創業につなげる」
14日「人を幸せにするマーケティング戦略」「自分も幸せになる利益計画」
21日「開業の知識と必要な経営資源」「創業に向けて支援策を活用しよう」
11月 4日「まとめ講義」「ビジネスプラン発表」
- 時 間 18:00～21:00
- 会 場 越谷市産業雇用支援センター「一番館」4階 会議室
- 対象者 創業希望者・創業して間もない方他
- 定 員 20名(先着順)
- 講 師 中小企業診断士(二番館コーディネーター) 浜松 一弘氏
- 受講料 無料
- 申込み 越谷市産業支援課 ☎048-967-4680

※新型コロナウイルス感染拡大の状況によっては、開催を中止とさせていただきます場合がございますので、予めご了承ください。

できることからやってみよう！ はじめてのテレワーク講座

「テレワークを導入するにはどうすればいいの?」「システムやセキュリティは?」
新型コロナウイルス感染症対策として、感染拡大の防止と事業継続性の確保を図るため、テレワークの導入を検討している方は多いと思いますが、導入に不安を感じている方も多いのではないのでしょうか?
そこで、本講座ではこうした不安を解消し、正しい知識を持ってテレワーク導入を進めるため、導入のポイントや事例紹介、ツールのデモ体験を行います。働きやすい環境づくりによる優秀な人材の確保、育児・介護などによる離職の防止にもテレワークの活用が有効です。多くの方のご参加をお待ちしております。

- 日 時 9月24日(木) 14:00～16:00
- 会 場 越谷産業会館 1階 集会室
- 定 員 30名(先着順)
- 参加費 無料
- 講 師 酒井 紀之氏 総務省テレワークマネージャ/ (株)ソフトウェア開発 代表取締役社長
- 申込み 同封のチラシをご参照の上、FAXまたはメールにてお申し込みください。
- 問合せ 越谷商工会議所 企業支援課(担当:赤石)

※新型コロナウイルス感染拡大の状況によっては、開催を中止とさせていただきます場合がございますので、予めご了承ください。

インターネットを活用した販路開拓 ザ・ビジネスモール活用セミナー

ザ・ビジネスモールは全国の商工会議所などが共同運営している日本最大級の商取引支援サイトで、全国約26万事業所が登録しています。全国へ向けた自社の情報発信強化や販路開拓など新たなビジネスチャンスにつながります。セミナーではザ・ビジネスモール事務局より講師をお招きし、このサイトを活用した仕入・調達や販路開拓の方法、SEO対策などの活用事例についてわかりやすく解説していただきます。

- 日 時 10月7日(水) 14:00~15:30
- 会 場 越谷産業会館 1階 集会室
- 定 員 30名(先着順)
- 参加費 無料
- 講 師 松田 聡 氏 大阪商工会議所 経営情報センター／ザ・ビジネスモール事務局
- 申込み 同封のチラシをご参照の上、FAXまたはメールにてお申込みください。
- 問合せ 越谷商工会議所 企業支援課 (担当: 赤石)



ザ・ビジネスモール
<https://www.b-mall.ne.jp/>

※新型コロナウイルス感染拡大の状況によっては、開催を中止とさせていただきますので、予めご了承ください。

毎日が会員限定の商談会「ザ・商談モール」のご案内

「ザ・商談モール」とは、全国の商工会議所などが共同運営する企業情報サイト「ザ・ビジネスモール」の1サービスとして提供する、「インターネット上に設けた取引先探しの場」です。越谷商工会議所の会員の方は、無料でご利用いただくことができます。

「こんな商品を探している」、「こんな特殊加工のできる製造業を探している」といった情報(買いたい案件)を登録するだけで、全国の売り手企業から提案や見積りがメールで届き、取引先探しに費やしていた時間と手間を省きます。

売り手カテゴリを登録しておくことで、新着案件が自動配信。外出先からでもスマートフォン版で案件内容を確認できます。



ザ・商談モール
<https://s.b-mall.ne.jp/syodan/>

ご利用には「**ユーザー登録**」が必要です(会員限定・無料)

<https://www.b-mall.ne.jp/register/welcome/>

スマホからでも簡単にユーザー登録ができます!
カメラで右にあるQRコードを読み取ってください



人材シェアマッチングポータルサイト「関東 de 人材シェア!」のご案内

こんなお悩みはありませんか?

- ✓ 受注量の一時的な減少などにより人材に余剰感があるが、雇用は維持したい
- ✓ 需要の急増により人材が不足している

関東経済産業局は、埼玉県、埼玉労働局などと連携し、新型コロナウイルス感染症拡大の影響を受け、従業員に余剰感がある企業と人材不足が顕在化した企業間で人材をシェアするマッチング事業を7~10月(予定)の期間限定で始めました。

人材のシェアを希望する埼玉県内企業の参加を促すポータルサイトを開設し、雇用維持・失業防止と人材不足解消を同時に目指します。

詳しくは、関東経済産業局ホームページ及び専用ポータルサイトをご参照ください。



- 関東経済産業局(人材シェアマッチング事業) https://www.kanto.meti.go.jp/seisaku/jinzai/jinzai_share_matching.html
- ポータルサイト「関東 de 人材シェア!」 <https://tokusen-company.com/share/>

令和2年度巡回定期健康診断受診者の皆様へ

9月より各地区センター(増林・出羽・桜井・荻島)での受診が始まります。
 新型コロナウイルス影響拡大の中、多くの方が会場に集まっての実施となりますので、
 皆様には安全に健康診断を受診いただくため下記注意事項を厳守いただきますようお願いいたします。

注意事項

- ・来場の際には必ずマスクの着用をお願いします。
- ・当日、発熱や体調不良を感じる場合は受診を控えてください。
- ・受付開始は9:00です。順番待ちのために会場付近の公道やバス停に駐車するのは迷惑となりますのでおやめください。
- ・実施に際し会場内の人の密を避けるため一度に受診する人数を制限致します。順番をお待ちいただくことがありますのでご了承ください。(会館内ではお待ちいただけません)
- ・その他、職員の指示がある場合は従うようお願いいたします。

ご案内

地区センターともに午前中への申込が集中しております。人の密の回避、混雑の解消のために
 午後の受診をご検討ください。(受診時間変更のご連絡は不要です)

日光街道越ヶ谷宿「宿場まつり」についてのお知らせ

「早かごレース」や模擬店など催しは中止します 「ぬりえ作品コンテスト」を実施します



ぬりえ(見本)

今年度の「宿場まつり」は、早かごレースをはじめとする催しは、新型コロナウイルス感染拡大の影響により、中止となりました。

宿場まつりのキャラクターを描いた「ぬりえ作品コンテスト」は下記の内容で実施します。

- 参加方法 ————— ぬりえ用紙に色を塗って期日までにご提出(応募)ください。
- 用紙の配布場所 ——— 越谷商工会議所、CAFE803、ガーヤちゃんの蔵屋敷などで配布、越ヶ谷TMOホームページ(<https://www.koshigaya-tmo.org/>)からダウンロードできます。
- 用紙の回収場所 ——— 配布場所に設置する回収箱に入れてください。
- 締切り ————— 10月30日(金)
- 審査結果 ————— 優秀作品は越谷商工会議所、CAFE803などで掲示するほか賞品を贈呈します。
- 問合せ ————— 宿場まつり事務局(越谷商工会議所 地域振興課 担当:澤田・萩原)

純米原酒「越ヶ谷宿ひやおろし」限定発売のご案内

9月12日(土)より発売



越ヶ谷宿ひやおろし

●アルコール度数/18度 ●容量と販売価格/1800ml
 (2,300円)・720ml(1,150円) ●発売日/令和2年9月
 12日 ●本数/1800ml 180本・720ml 400本

越谷小売酒販組合越谷支部(支部長 須賀利治)では、毎年好評を頂いている地酒純米「越ヶ谷宿ひやおろし」原酒を、今年も限定発売いたします。

春先に一度だけ加熱殺菌し、瓶詰めをして暑い夏の間ひんやりとした蔵で眠って過ごして熟成を深め、秋の到来と共に目覚める「ひやおろし」。豊稔の秋にふさわしい、穏やかで落ち着いた香り、滑らかな口当たり、濃密なところみが魅力の純米清酒『越ヶ谷宿』原酒18度のお酒です。

越谷小売酒販組合加盟の酒販店・コンビニ等でお買い求めください。

なお、越谷の地酒純米酒『越ヶ谷宿』は、「食」を通じて越谷市の魅力を発信する「こしがや愛されグルメ」「彩の国優良ブランド」の認定品です。

●「越ヶ谷宿」問い合わせ ☎048-974-1616(高橋)

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている事業者の方へ

**固定資産税・都市計画税について
要件を満たした場合に、納税が猶予・軽減されます**

(※1) **納税猶予の要件**

⇒ 2020年2月～納付期限までの任意の1ヶ月以上の収入
前年同期比概ね **20%以上減少**

(※2) **軽減・免除の要件**

⇒ 2020年2月～10月までの任意の連続する3ヶ月の事業収入が対前年減少率
 ・ **50%以上減少** : **ゼロ**
 ・ **30%以上50%未満** : **1/2**

支払時期 対象資産	2020年 (2020年1月1日時点で 保有するものが課税対象)	2021年 (2021年1月1日時点で 保有するものが課税対象)	2022年 (2022年1月1日時点で 保有するものが課税対象)
土地 【固定資産税】 【都市計画税】	納税猶予(※1) (無担保・延滞税なし)	2021年分の支払い 2020年猶予分の支払い	2022年分の支払い
事業用家屋 【固定資産税】 【都市計画税】	納税猶予(※1) (無担保・延滞税なし)	2021年分 ゼロまたは1/2(※2) 2020年猶予分の支払い	2022年分の支払い
<p>新規取得した場合の固定資産税 最大ゼロ</p> <ul style="list-style-type: none"> 対象設備資産：2020年4月30日～2023年3月31日までに取得したもの。 先端設備等導入計画の提出が必要です。 			
償却資産 (機械・設備等) 【固定資産税】	納税猶予(※1) (無担保・延滞税なし)	2021年分 ゼロまたは1/2(※2) 2020年猶予分の支払い	2022年分の支払い
<p>新規取得した場合の固定資産税 最大ゼロ</p> <ul style="list-style-type: none"> 対象設備資産：2017年～2023年3月31日までに取得したもの。 (2020年4月30日以降に取得した構築物も対象) 先端設備等導入計画の提出が必要です。 			

お問い合わせ先 固定資産税等の軽減相談窓口 ☎0570-077322

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている事業者の方へ

税務署に申請し特例の承認を受けることで、課税期間開始後であっても消費税の課税事業者を選択する（やめる）ことができます。

※課税事業者の選択をやめる場合、納税義務が免除される事業者は、その課税期間の基準期間（法人は前々事業年度、個人事業者は前々年）における課税売上高が1,000万以下の事業者等です。

特例の対象となる事業者

新型コロナウイルス感染症等の影響により、2020年2月1日から2021年1月31日までの間のうち任意の1ヶ月以上の期間の事業としての収入が、著しく減少（前年同期比概ね50%以上）している事業者

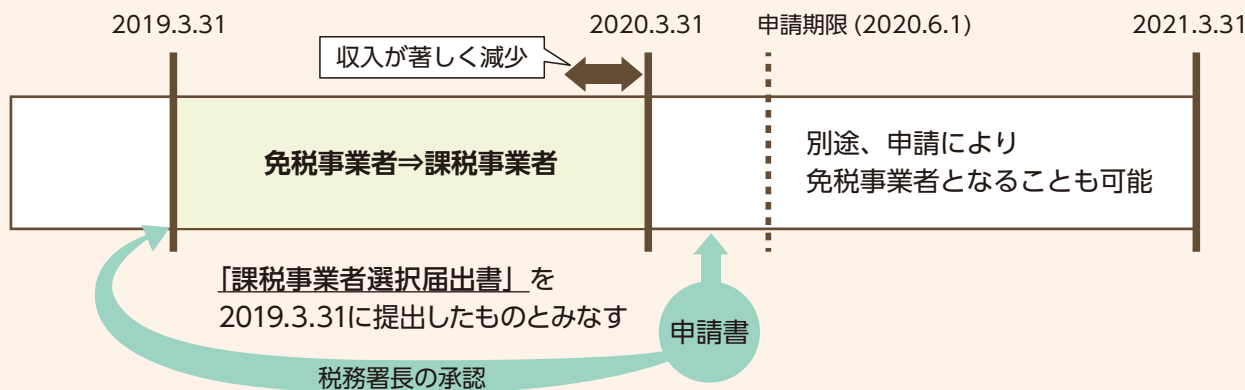
申請期限

【課税事業者を選択する場合】 特定課税期間の末日の翌日から2月以内
（個人事業者の場合は、3月以内）

【課税事業者の選択をやめる場合】 特定課税期間の確定申告書の提出期限

免税事業者が課税事業者を選択する場合の具体的な適用事例

新型コロナウイルス感染症の影響により、2020年3月1日から31日の1ヶ月において、事業としての収入が著しく減少したため、2020年3月期について、課税事業者を選択し、一般課税により申告を行う場合（3月末決算法人の場合）



- 本特例により課税事業者を選択する（またはやめる）場合、**2年間の継続適用要件等は適用されません。**
 - また、簡易課税制度の特例も設けられており、例えば、今般の新型コロナウイルス感染症等の影響による被害を受けたことで、
 - ◇ 通常の業務体制の維持が難しく、事務処理能力が低下したため簡易課税へ変更したい
 - ◇ 感染拡大防止のために緊急な課税仕入れが生じたため一般課税へ変更したい
- などの事情がある事業者は、納税地の所轄税務署長の承認を受けることにより、課税期間開始後であっても、簡易課税制度を選択する（または選択をやめる）ことができます。

その他手続きの詳細や、承認申請書の様式などについては、
国税庁ホームページをご参照ください。

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/kansensho/keizaitaisaku/shohi/index.htm>



予防・健診で健康生活!

インフルエンザ予防接種料金の一部を助成します ～ガーヤ共済加入の方へ～

- | | | | |
|----------|--|--------|---|
| ● 助成対象者 | 次の①、②の条件両方に当てはまる方
①令和2年8月14日までに「越谷ガーヤ共済」の加入手続きが済んでいる方。
②接種日に65歳未満の商工会議所会員の方（65歳以上の方は、市からの助成が受けられるので対象外となります） | ● 申請期間 | 令和2年10月1日～令和3年2月28日（予算に達し次第、終了します） |
| ● 助成金 | 1人につき1,000円 | ● 申請方法 | インフルエンザワクチン接種後、領収書（医療機関発行のもので、接種料金、接種者名が明記されたもの）と認印をご持参の上、商工会議所窓口へ申請してください。 |
| ● 助成対象期間 | 令和2年10月1日～令和3年1月31日 | ● 問合せ | 越谷商工会議所 総務課 三浦 ☎048-966-6111 |

埼玉県コバトン健康マイレージ

専用の歩数計やアプリを使ってウォーキングを楽しく続けられ、健康づくりを進めていただくサービスです。歩数や健康教室への参加などに応じてポイントが獲得でき、貯めたポイントで商品の当たる抽選に参加できます。対象は越谷市在住で18歳以上の方です。

- 申込み 郵送または Web で受付けます。申込書は、事務局ホームページから印刷できます。

詳しくは埼玉県コバトン健康マイレージ事務局へ ☎ 0570-035810



申込詳細は
二次元コードから

がん検診を受けましょう!

越谷市では、20歳以上の女性市民を対象に子宮頸がん検診、40歳以上の市民を対象に口腔がん検診を実施しています。

詳しくは越谷市市民健康課（越谷市保健センター）へ ☎ 048-960-1100



ホームページは
二次元コードから

特定健診・後期高齢者健診を受けましょう!

費用無料

特定健診は生活習慣病、後期高齢者健診はフレイル（筋力が低下した等、加齢により心身が衰えた状態）の予防と早期発見のための大切な健康診査です。

自身は大丈夫だと放置しておく、健康や生活機能を損なう恐れがあり、ある日突然、病気が発症する可能性もあります。今は日常生活に支障がないからと受診しないのではなく、ご自身の体調を把握するためにも年1回必ず健診を受けましょう。

- 実施期間 個別健診（実施医療機関で受診） 令和2年6月1日（月）～11月10日（火）まで
集団健診（集団健診会場で受診） 今年度の予約受付は終了いたしました。
今後受診される場合は、個別健診にて受診してください。
- ※実施医療機関は受診券に同封の受診案内をご確認ください。
- 対象者 特定健診：越谷市国民健康保険に加入している方で、年度年齢40歳以上の方
後期高齢者健診：越谷市で資格を有する後期高齢者医療制度に加入している方
※対象の方には5月下旬に受診券をお送りしています。受診券がない方には再発行いたします。
※年度の途中で国保・後期高齢者医療制度に加入された方で、受診を希望する方には受診券を発行いたします。→越谷市国民健康保険課へお問い合わせください。
※社会保険等にご加入の方は、加入している医療保険者（協会けんぽ、健康保険組合等）が実施します。ご加入の医療保険者へお問い合わせください。
- 問合せ 越谷市国民健康保険に加入している方 048-963-9154
後期高齢者医療制度に加入している方 048-963-9170



会員の声

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- ☑ 引き続き新型コロナウイルス感染症関連の支援金情報等がありましたら掲載してほしいです。
- ☑ 越谷市発展の為に様々な情報を掲載してください。



今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを
紹介していくコーナーです。

足式もみほぐし処 和-なごみ

地域初! 「足」を使った新感覚のもみほぐし!

住所 越谷市千間台東1-7-13 3F
☎ 048-999-6660

営業時間 11:00~21:00(最終受付20:00)
毎週水曜日・第2木曜日店休

URL <https://www.instagram.com/nagomi.ashishiki/>



Comment 足の裏の広い面を使ってじんわり体重圧をかけ、やさしく揺らしながらはまさに新感覚!ぜひ1度お試しください! 足式もみほぐし全身60分4,800円(税抜) ご来店の方にお得なクーポン券プレゼント中!

株式会社スイッチ

ホームページと会社案内パンフレットのデザイン制作が得意です!

住所 越谷市越ヶ谷2-8-9 KSベース205
☎ 048-984-7889

営業時間 平日9:00~18:00(土日祝はお休み)

URL <https://suich.jp>



Comment 「小規模事業者持続化補助金」を活用して、リーズナブルにホームページの制作や、会社案内パンフレットの制作をいたします。お気軽にお問い合わせください。

掲載企業募集中!(掲載無料) ●問い合わせ 越谷商工会議所 総務課 西口 ✉ nishiguchi@koshigaya-cci.or.jp



会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号 米山メジャメントさんからの紹介 **プランニングユニオン合同会社** ☎ 048-945-0555

代 山崎 桃生 さん
住 越谷市宮前1-1-24
営 9:00~18:00
URL <http://www.planningunion.com>



様々な企画制作を総合サポート、想いをカタチにする
お手伝いをします!

イベントやセミナーの企画制作を総合的にサポートしています。現在はウェビナーや、動画制作・配信も行っております。講師、タレント、文化人などもブッキング・派遣可能です。お気軽にご相談ください!



▶▶▶ 次月号は、「アサカワ自動車 浅川一さん」を紹介します!

八幡浜市の最大企業 あわしま堂

人を大切にする経営学会 会長 坂本 光司



松山市から車で80分ほど走った愛媛県の西端の八幡浜市という、人口3万3000人のまちに「株式会社あわしま堂」という社名の和洋菓子の製造企業がある。

創業は1927年、現社長の木綱徳勝氏の祖父である木綱勝三郎氏が、売りに出されていた小さな和菓子の製造小売店で、和菓子づくりを学んだ後、譲り受け、現在の本社工場近くで、個人でスタートしている。

その後、叔父が和菓子の製造・小売を開始し、現社長の父が卸売りを中心とした営業を開始、そして現社長へと、タイムリーな事業承継が見事になされ、93年後の今日では、本社工場のほか京都伏見や栃木県佐野市などに計5工場を有し、社員数は978人、売上高は132.5億円余。八幡浜市最大で人気企業であることはもとより、全国でも最大規模の和洋菓子の製造業にまで成長発展している。

より驚くことは、その業績で、この93年間、社員数は右肩上がりに増加し、黒字経営を持続していることである。

同社の成長発展の理由には、「無理な成長は追わなかった」とか「製造業に特化した経営」さらには「IT武装の経営」など、多々あるが、本質的要因は、同社が創業以来、高らかに掲げた企業理念「美味しさづくり・笑顔づくり」と、そのための行動指針に基づいた経営を、どんな時代であってもブレることなく、全社一丸となって実践してきたからと思われる。

ちなみに、同社の行動指針には、1.「私たちは、お客様に笑顔で喜んで頂ける美味しくて感動のあるお菓子をお届けします」2.「私たちは、ともに働く人々の人格・個性を

尊重し、安全で働きやすく、かつ豊かさゆとりが実感できる職場環境をつくります」、そして3.「私たちはうそをつかず、公正な態度で行動し地域社会や環境の改善に貢献します」と書いてある。

こうした企業理念や行動指針に基づく経営は、至る所にちりばめられているが、とりわけ驚くのが、菓子の価格の安さである。一級の原材料を使いながら、同種の菓子と比較して、2割・3割安というならばともかく、半値とか3分の1程度なのである。

かつて、親しい経営者と一緒に同社を訪問した折、その経営者が、「あまりに安過ぎます。倍にしたって、売り上げが落ちることはないと思いますが…」と感想意見を言うと、社長は、「社員には恥ずかしくない給与や賞与を支払っているつもりですし、また利益率は、高ければ高いほど、いいというものではなく、『ほどほど』であるべきだ、と考えていますので、この価格で十分です」と話してくれた。

実際に、同社の理念や行動指針が作られる前までは、大量生産することで、安くつくろうという思いが強くなりすぎ、おいしいお菓子をつくるという本来の目的を見失っていた。おいしいものをつくれれば、顧客も社員も家族もみんな笑顔になる。その笑顔の輪を広げるのが同社の使命となった。そのためには、必要以上の価格や企業の利益を追う必要はないのである。

こうした元気な企業の存在を見せつけられると、「経営は需要ではなく供給が決する」と確信する。

◇坂本 光司／さかもと・こうじ

1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授、法政大学大学院政策創造研究科（地域づくり大学院）教授、同静岡サテライトキャンパス長などを歴任。国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。著書に『日本でいちばん大切にしたい会社』（あさ出版）、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』（かんき出版）など。



埼玉司法書士会 提供

相続法の改正(2) — 遺留分制度について —

Vol.2

自社の株式や事業用の資産を後継者に円滑に引き継ぐための方法として遺言があります。遺言とは、亡くなられた方の財産を誰に引き継ぐのか予め決めて、法律に定められた書面に遺しておくことです。どのように引き継ぐかは遺言をする方の自由ですが、相続人のうち一定の者（配偶者・子・直系尊属）には、遺留分が認められ、亡くなられた方の財産の内の一定の割合について請求できる権利が認められています。遺留分はあくまで請求できる権利ですので、行使されなければ何らの問題も発生しません。そうは言っても、遺留分侵害額を請求された場合には、相続争いに繋がりがかねません。経営者の相続で問題となるのは、その財産の大半が自社株式と個人所有の事業用の不動産（以下、自社株等という）といった場合で、後継者に自社株等を承継させないと事業に支障をきたす可能性があり、後継者以外の相続人に配分する財産が少ないケースです。

遺留分の算定の基礎となる財産の価額は、①相続時の財産、②相続開始前の一定の贈与、③特別受益から債務を引いた価額となります。特に、注意していただきたいのは②の相続開始前の一定の贈与です。生前に自社株等の贈与を受ければ、相続の際には問題とならないということではありません。もっとも、相続財産に戻して計算する贈与の対象期間は、相続法改正以前は、判例で相続人への贈与は全てが対象とされていましたが、相続法の改正により、相続開始前10年間の相続人への贈与のみが対象となると改められ、相続開始前10年より以前の贈与については遺

留分の問題の対象とならないこととなりました。

遺留分を侵害された場合には、遺留分権を有する者は、その権利を行使することが可能となります。遺留分は一定の割合です。そのため、相続法改正以前は、遺留分を侵害する遺言はその範囲（その割合）で無効とされ、遺留分権利者がその割合の持分を保有するということになっていました。そのため、自社株等がその対象となった場合、事業の運営に支障をきたす場合もありました。今般の法改正により、遺留分権を行使されたとしても、金銭的な請求ができるに留まることとなり、後継者に円滑な承継をすることが可能となりました。

このように、相続法の改正により、贈与について遺留分の基礎となる財産は10年以内の贈与に限られ、かつ、遺留分を侵害した場合でも金銭賠償ができれば解決できることとなりました。遺留分相当額の金銭を預貯金や生命保険等で準備ができれば対策可能となります。そもそも、遺留分については予め放棄してもらうことも可能（家庭裁判所での審判が必要ですが）ですので、事業承継の話合い等の際に打診してみる事も考えても良いのではないのでしょうか。また、株式であれば、無議決権株式を発行する等の対応策も考えられます。

円滑な相続・事業承継のためには、予めの対応が必要な時代となっています。それぞれのケースで対応策は様々です。自らの状況に応じた対応策を考えるためには司法書士等の専門家に相談することが大切です。

（司法書士 吉田 健）

埼玉司法書士会 越谷総合相談センター

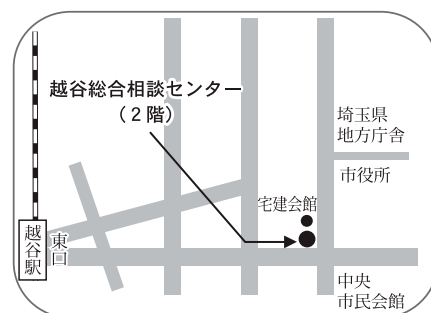
相続・登記の専門家 司法書士の予約制 **無料相談**

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防止するため、令和2年9月30日まで面談相談を中止とさせていただきます。なお、今後の情勢により中止の期間が延長となる場合もございます。



予約受付：平日 午前10時～午後4時

048-838-7472



越谷市越ヶ谷2丁目8番24号 森田ビル202号室

令和2年度7月にご加入いただいた30社の皆様です。 (順不同・敬称略) ※7月末会員数 5,077事業所

事業所名	代表者氏名	住 所	業 種	所属部会
足式ほぐし処 和-なごみ	原田 勝功	千間台東	リラクゼーションサロン	環境衛生業部会
アドバンス	藤井 賢治	小曾川	カーディテリング	サービス業部会
(株)ジュテル・レザー	菅原 英明	新川町	皮革製造加工	工業部会
(有)三浦土木	三浦 光雄	北後谷	根切掘削工、造成工事	建設業部会
(有)モード興産	田口 勲	南越谷	不動産・不動産管理業	サービス業部会
(株)テクノ	寺島 妙子	七左町	家具製造	工業部会
セフティ足場(株)	小川 勝	相模町	仮設足場の架け払い	建設業部会
カラオケスタジオ ウィンク	小栗 典子	越ヶ谷	カラオケ	環境衛生業部会
永島 龍一	永島 龍一	越ヶ谷本町	歌、ギター、ウクレレのレッスン	サービス業部会
カラオケけい子	三澤 敬子	蒲生寿町	カラオケ	環境衛生業部会
(有)ライトワールド	白石 信也	船渡	給排水設備工事	建設業部会
赤山商事	伊藤 信行	南荻島	梱包その他、アッセンブリ	サービス業部会
お好焼 つむぎ	坂田 尚保	大沢	飲食店(お好焼)	環境衛生業部会
テイクエーデザイン事務所	竹崎 好輝	中町	カー用品販売、販促品販売	商業部会
(株)きずなコーポレーション	山本 慎	新越谷	リフォーム	建設業部会
まごころマリアージュ	穂波 一宏	大沢	結婚相談業	サービス業部会
(株)ニイザカファーム	新坂 真之	恩間新田	農業	サービス業部会
(株)E. J. C	セブマ エンリケ	川口市前川	内装・外装	建設業部会
(株)ASKプランニング	浅川 雅英	相模町	不動産売買仲介(土地・戸建て・マンションなど)	建設業部会
(株)jin-6	嶋野英次郎	蒲生茜町	ドミノピザ宅配、フランチャイズ事業	商業部会
赤山練成会	金田 陽子	赤山町	書道塾経営	サービス業部会
邑崎工業	邑崎 久志	弥栄町	建築金物	建設業部会
(有)エイチ・エム・アグリ	程島 義忠	流通団地	青果梱包	サービス業部会
(株)C・Y	山下 主税	袋山	宝飾品・アクセサリ・インテリア雑貨の販売	商業部会
(株)B-Planning	別所 隆一	川柳町	看板工事	工業部会
散歩路	南部 忠	袋山	スナック	環境衛生業部会
芹澤	芹澤 孝志	レイクタウン	ネットショップ	サービス業部会
(株)リミックスタイム	牧野 哲哉	元柳田町	ソフトウェア開発	サービス業部会
(株)アクセスT.T	高橋 利光	弥生町	展示会ブース企画・設計・施工、商業施設ディスプレイ等	サービス業部会
(株)センチュリーホーム	小山 洋子	大沢	建設工事業	建設業部会

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 7月度調査報告



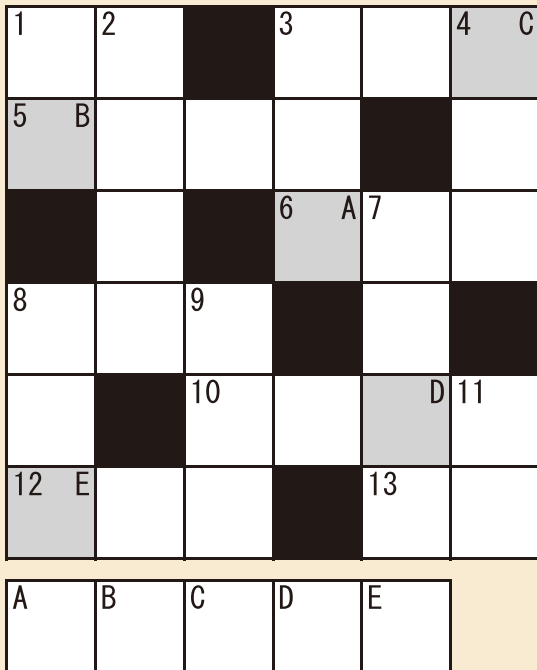
全産業合計の業況DIは、▲59.3(前月比+3.5ポイント)でした。経済活動の再開に伴い、客足が戻り始めた小売業や、公共工事の発注が再開した建設業に下支えされ、持ち直しに向けた動きがみられます。一方、新型コロナウイルスの感染が東京などの都市部を中心に拡大傾向にあることから、観光関連では依然として低調な動きが続きます。製造業でも、一部で生産が再開されつつあるものの、過剰在庫の状況から脱しておらず、弱さが残ります。また、各地で発生した豪雨災害による生産・物流の停滞や、日照不足による野菜の高騰などの下押し圧力もあって、中小企業の景況感は、厳しい状況に変わりはなく、回復に力強さを欠きます。

先行き見通しDIは、▲53.2(今月比+6.1ポイント)です。国・自治体による国内旅行喚起策の政策効果や、過剰在庫の解消による生産回復を期待する声が多く聞かれる一方、東京などの都市部を中心に新型コロナウイルスの感染者が増加していることから、新たな感染拡大や影響の長期化への警戒感が強まっており、新規採用や設備投資を見送る企業もみられるなど、先行きに対して慎重な見方が続きます。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
 ※業況 採算：(好転) - (悪化) ※売上：(増加) - (減少)

クロスワードパズル



ヨコのヒント

- 1 就寝する=〇〇につく
- 3 ユーカリの葉を食べる動物
- 5 飛行機が離着陸する場所
- 6 もっとも古いこと
- 8 陰暦5月のこと
- 10 熱い食べ物を口にできない
- 12 子羊はラム、羊は?
- 13 出ると打たれる

タテのヒント

- 1 早起きは三文の?
- 2 筆は毛筆、ペンや鉛筆は?
- 3 十字路は〇〇〇点
- 4 お腹の上で貝を割る動物
- 7 漢字で「無花果」と書く
- 8 鹿児島県の昔の名前
- 9 アニバーサリー=〇〇〇日
- 11 めでたい席に欠かせない魚

正解者の中から抽選で5名様に

「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望をハガキにご記入ください。

締切

令和2年9月25日(当日消印有効)

宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所
「越谷商工会議所だより」係

◎ 8月号のクロスワードパズルの答えは「カクノダテ」でした。
※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。
答えは10月号をご覧ください。

今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階

イオンシネマ 検索

近日
公開

ミッドウェイ



1942年6月5日、ミッドウェイ海戦。真珠湾攻撃により優位に立った山本五十六率いる日本海軍と、アメリカ軍指揮官ニミッツ大將が繰り広げる壮絶な3日間の激戦。司令官たちの緊迫した頭脳戦、パイロットたちの壮絶な空中戦、彼らを船上から迎え撃つ決死の海上戦——何が、彼らの勝敗を分けたのか?

Midway © 2019 Midway Island Productions, LLC All Rights Reserved.

近日
公開

夢
チ
を
見
る
の
鼠
は



受け身の恋愛ばかりの大伴恭一(大倉忠義)は、ある日大学の後輩・今ヶ瀬(成田凌)と7年ぶりに再会する。「昔からずっと好きだった」と突然想いを告げられ、戸惑いを隠せない恭一だったが、ひたすらまっすぐな今ヶ瀬に、少しずつ心を開いてく。しかし、恭一の昔の恋人・夏生が現れ、ふたりの関係が変わり始めていく。

© 水城せとな・小学館/映画「鼠はチーズの夢を見る」製作委員会

編集後記

毎月会報でコロナ関連の資金繰り支援情報を掲載していますが、誌面の都合上伝えきれていない部分も多いと思います。不明な点がある場合は、QRコードからホームページを確認して頂くか、掲載してある問い合わせ先、もしくは当会議所にご連絡ください。

ICTでオフィスを快適にする会社

株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

トーエイ RPA
With NTT東日本

トーエイ
クラウドカメラ
With NTT東日本

トーエイ
AI OCR
With NTT東日本

トーエイ VPN
With NTT東日本

新型コロナウイルス感染症による国・県・市等の最新の支援情報

各支援内容には、支給要件等ございますので、詳しくはお問い合わせ先にてご確認ください。

国の雇用調整助成金

- 助成率：中小企業 解雇無しの場合一律10/10 企業規模問わず上限額1人1日15,000円
- 緊急対応期間の延長：令和2年9月30日まで延長（令和2年4月1日に遡って適用）

お問い合わせ先 ・ 越谷公共職業安定所 ☎048-969-8609



国の持続化給付金

- 給付限度額：法人200万円 個人100万円 ※但し、計算式により減少分が上限となる場合があります。
- 申請方法：電子申請もしくは申請サポート会場で申請
（越谷会場：越谷ツインシティ Aシティ2階 **完全事前予約制** ☎0570-077-866）

お問い合わせ先 ・ 持続化給付金事業コールセンター ☎0120-115-570



国の家賃支援給付金

- 給付限度額：法人…月額上限100万円（最大600万円） 個人…月額上限50万円（最大300万円）
- 要件：令和2年5月～12月の中で何れか1カ月前年比売上50%以上減少
又は連続3カ月合計売上30%以上減少していること
- 申請方法：電子申請もしくは申請サポート会場で申請
（越谷会場：越谷ツインシティ Aシティ3階 **完全事前予約制** ☎0120-653-930）

お問い合わせ先 ・ 家賃支援給付金コールセンター ☎0120-150-413



埼玉県中小企業・個人事業主家賃支援金

同感染症の影響により、厳しい経営状況である中小・個人事業主等の家賃負担軽減の支援

《賃借人（テナント）に対する支援（店舗を借りている方）※家賃は、共益費・管理費・消費税含む》

- 給付限度額：1者20万円（複数店舗を賃借している場合は30万円） ● 補助率：支払家賃の1/15（6カ月分）
- 申請方法：電子申請もしくは郵送 令和3年2月15日（月） 当日消印有効

《賃貸人（オーナー等）に対する支援（店舗を貸している方、事務所・倉庫・作業所除く）※家賃は共益費・管理費・消費税含む》

- 給付限度額：1者20万円 ● 補助率：減免した家賃の1/5（令和2年4月～6月までの最大3カ月分）
- 申請方法：郵送のみ 令和2年10月16日（金） 当日消印有効

お問い合わせ先 ・ 埼玉県中小企業等支援相談窓口 ☎0570-000-678（ナビダイヤル）



越谷市経済対策

市民生活を支える重要な役割を担う中小企業の事業継続、雇用の維持を支援【越谷市内の事業者が対象】

《事業継続支援金》新型コロナウイルス感染症の影響により、売上が減少した市内中小企業に一律10万円を交付
（7月13日から対象拡大）

- 支給要件：令和2年3月から7月の何れか1カ月の売上が前年同月比20%以上減少している方
- 申請期限：令和2年9月30日（水） 申請書類一式郵送（必着）

《ビジネスパワーアップ補助金（新型コロナ対応型）》

新型コロナウイルス感染症の影響を乗り越えるため、独自のアイデアにより計画的に実施する新たな取組の経費の一部を助成

- 限度額：上限額100万円 ● 補助率：補助対象経費の9/10以内
- 対象事業：新たに取り組む「新商品等の開発」「販路開拓」「人材育成」「新しい働き方の推進」「生産性向上」のための事業
※令和2年4月1日～令和3年2月26日までに完了する事業
- 申請期限：令和2年9月15日（火）までに産業雇用支援センター「二番館」の経営相談を受け、申請書類一式を市産業支援課窓口へ提出

《テイクアウト・デリバリー導入等支援事業費補助金》市内飲食店のテイクアウトやデリバリー導入経費（最大10万円）を補助

- 対象者：令和2年4月1日から9月30日までに導入・拡充した中小企業者の飲食店
※飲食店営業許可書必要・チェーン店は不可
- 申請期限：令和2年10月31日（土） 申請書類一式郵送（必着）

お問い合わせ先 ・ 事業継続支援金・ビジネスパワーアップ補助金 市産業支援課 ☎048-967-4680
・ テイクアウト・デリバリー導入等支援事業費補助金 市観光課 ☎048-967-1325



発行日／令和2年9月1日

編集・発行



越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30～17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始